

TRADUCTION

F. 95 — 1408

[Mac — 35756]

1^{er} MARS 1995. — Arrêté ministériel fixant et limitant le taux d'intérêt par application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 portant exécution de l'article 49 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

Vu le décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, modifié par le décret du 22 décembre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 portant exécution de l'article 49 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 avril 1993, 7 octobre 1993, 18 mai 1994 et 12 janvier 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 janvier 1993 et 7 octobre 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 30 janvier 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. Par application de l'article 6, alinéa 1^{er}, in fine, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 portant exécution de l'article 49 du décret du 25 juin 1992 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, le taux d'intérêt effectif du dernier prêt contracté sous la garantie de la Région par la S.A. Domus Flandria est limité, en vue du calcul des allocations prévues par le présent arrêté, à un taux d'intérêt OLO dont le terme d'échéance restant correspond exactement à 15 ans, en ce qui concerne les premiers retraits d'argent effectués à partir du 1^{er} janvier 1995. Pour les premiers retraits d'argent effectués avant cette date, le taux d'intérêt ainsi obtenu est majoré de 40 points de base.

Par dérogation à l'alinéa précédent, un taux d'intérêt égal au taux d'intérêt effectif du dernier prêt contracté sous la garantie de la Région par la S.A. Domus Flandria, diminué toutefois de 40 points de base pour les premiers retraits d'argent effectués à partir du 1^{er} janvier 1995, est applicable à partir du 1^{er} avril 1994 aux contrats de prêt relatifs à des projets de logements locatifs pour lesquels les sociétés agréées par la "Vlaamse Huisvestingsmaatschappij" (Société flamande de Logement) ou, en cas d'application de l'article 3 de l'arrêté précité, le "Vlaams Woningfonds" (Fonds flamand du Logement) agissent en qualité de maître de l'ouvrage ou d'acquéreur, à condition que ces contrats de prêt aient été conclus avec les sociétés ou l'organisme précités.

Les taux d'intérêt obtenus conformément aux dispositions des alinéas précédents sont majorés de 100 points de base pour le calcul de l'allocation visée par la section 2 du chapitre II de l'arrêté précité.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1993.

Bruxelles, le 1^{er} mars 1995.

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELEFFER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 1409

[C — WIN — 27213]

9 FEVRIER 1995

Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi d'une subvention pour la plantation de haies

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et plus particulièrement les articles 1^{er} et 37;

Vu la Directive européenne 79/409/CEE du Conseil concernant la conservation des oiseaux sauvages et plus particulièrement les articles 1^{er}, 2 et 3;

Vu la Directive européenne 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que la faune et la flore sauvages et plus particulièrement les articles 3 et 10;

Vu la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe du 19 septembre 1979, ratifiée par la Belgique le 24 août 1990 et plus particulièrement les articles 3 et 4;

Vu la résolution n° 1 (1989) du Comité permanent de la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe concernant les dispositions relatives à la protection des habitats, adoptée par le Comité permanent le 9 juin 1989;

Vu la recommandation n° 16 (1989) du Comité permanent de la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe concernant les zones d'intérêt spécial pour la conservation, adoptée par le Comité permanent le 9 juin 1989;

Vu la recommandation n° 21 (1991) du Comité permanent de la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe concernant la protection des insectes de l'ordre des hyménoptères et de leurs habitats, adoptée par le Comité permanent le 11 janvier 1991;

Vu la recommandation n° 25 (1991) du Comité permanent de la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe concernant la conservation des espaces naturels à l'extérieur des zones protégées proprement dites, adoptée par le Comité permanent le 6 décembre 1991;

Vu le règlement CEE n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture;

Vu la circulaire ministérielle relative à la clôture des parcelles bâties en zones d'habitat à caractère rural et agricole du 24 avril 1985;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget en date du 8 février 1995;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature;

Vu l'urgence découlant de la nécessité de permettre des plantations durant l'hiver 1994-1995;

Considérant les fonctions écologiques, agronomiques, paysagères et économiques fondamentales des haies en tant qu'habitats d'une flore et d'une faune caractéristiques, couloir écologique, brise-vent, et élément essentiel constitutif du paysage;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1er. Dans les limites des crédits disponibles, la Région wallonne attribue une subvention à la plantation de haies aux propriétaires de terrains situés en Région wallonne ou aux titulaires, sur de tels biens, d'un droit réel en emportant l'usage.

Seuls les terrains situés dans les zones agricoles, d'espaces verts, de parc, d'habitat à caractère rural ou tampon au sens du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, hors remembrement en cours, peuvent donner lieu à l'octroi de la subvention.

Toutefois, les terrains dont la gestion fait l'objet d'une convention passée avec la Division de la Nature et des Forêts du Ministère de la Région wallonne, les terrains appartenant à des personnes de droit public ou qui sont soumis au régime forestier ne pourront faire l'objet d'octroi de la subvention.

Par haies, il convient de comprendre les haies basses taillées, les haies libres, les haies hautes taillées, les bandes boisées d'une largeur inférieure ou égale à dix mètres mesurés entre les lignes extérieures.

Art. 2. Sans préjudice des autres législations en vigueur, la subvention est octroyée aux conditions suivantes :

— aucun arrachage de haie constituée d'essence indigène ne sera autorisé en vue de bénéficier de la subvention octroyée dans le cadre du présent arrêté;

— les espèces plantées seront choisies dans la liste établie à l'article 8;

— les essences arborescentes seront choisies en fonction des considérations émises dans le "Fichier écologique des essences" édité par le Ministère de la Région wallonne;

— en ce qui concerne les essences arbustives, seules les espèces figurant dans le tableau repris en annexe et qui en respectent les considérations seront subventionnées;

— les plantations ne seront prises en considération qu'à partir d'une longueur minimale de 100 mètres. Toutefois, plusieurs tronçons d'un minimum de 20 mètres peuvent être retenus à condition que la longueur totale atteigne au moins 100 mètres. La subvention est limitée à 1 000 mètres par an et par bénéficiaire;

— le paillage naturel ou artificiel est obligatoire sauf si le demandeur peut démontrer qu'il détient, pendant deux ans au moins, les moyens d'assurer un entretien correct de la plantation;

— l'utilisation d'herbicides est proscrite;

— le nombre minimum de plants est fixé à 2 par mètre courant, et par ligne;

— l'écartement entre les lignes est de 1 mètre au minimum;

— si nécessaire, une protection contre le bétail et/ou gibier sera installée;

— le nombre minimum d'essences composant la haie est fixé à 3 et le mélange est effectué pied par pied ou par groupe de 5 exemplaires appartenant à la même essence au maximum, un nombre minimum d'un pied appartenant à une essence arborescente par 8 mètres est obligatoire;

— la plantation est terminée au plus tard deux saisons de végétation après la demande;

— sauf cas de force majeure approuvé préalablement par l'Inspecteur général de la Division de la Nature et des Forêts, le bénéficiaire s'engage à conserver la haie en bon état durant une période de 20 ans à peine de remboursement de la somme réajustée sur base de l'indice des prix à la consommation, l'indice de départ étant celui valable à la date du paiement de la subvention par la Région wallonne;

— les bénéficiaires notifient au Directeur du Centre de la Division de la Nature et des Forêts de son ressort la fin des travaux de plantation dans le mois qui suit celle-ci.

Art. 3. Toute demande de subvention est adressée au Directeur du Centre de la Division de la Nature et des Forêts du ressort de la propriété.

Elle est accompagnée :

— d'un extrait de plan cadastral sur lequel sont signalées par un trait rouge les parties de parcelles situant la ou les plantation(s);

— d'un extrait de carte topographique au 1/10.000 ou 1/25.000 sur laquelle sont situés par un trait rouge la ou les plantation(s);

— d'un extrait de la matrice cadastrale;

— des renseignements suivants pour chaque parcelle à planter :

1° le type de plantation envisagée (haie basse taillée, haie libre, haie haute taillée, bande boisée);

2° la composition (mélange d'espèces);

3° la structure (à l'aide d'un schéma précisant l'implantation relative des essences, leur écartement et la distance entre les rangs dans le cas de haies multirangs);

4° le type de protection contre le bétail et le gibier si nécessaire;

5° le type de paillage et la technique de plantation;

6° la date prévue de la plantation;

— d'un devis renseignant entre autres le coût (TVAC) des travaux préparatoires, des plants, de la plantation et des protections.

Art. 4. Il ne peut être introduit qu'une demande par bénéficiaire et par année civile. En cas d'indivision, c'est cette dernière qui est considérée comme bénéficiaire et non pas chacun des copropriétaires.

Art. 5. Du seul fait de l'introduction de sa demande, le demandeur autorise le personnel de la Division de la Nature et des Forêts à visiter les lieux et à recourir sur le terrain au mode de contrôle approprié, après avertissement du bénéficiaire.

En cas de refus ou d'obstacles posés par le demandeur à l'application du présent article, la subvention lui sera refusée.

Art. 6. La Division de la Nature et des Forêts décide de l'agrément de la demande dans les 60 jours à dater de la réception du dossier complet, après vérification sur place par le Directeur du Centre ou son délégué. Les travaux, pour être subsidiaires, ne peuvent débiter qu'après notification de cet agrément.

Le demandeur peut introduire par pli recommandé à la poste un recours auprès de l'Inspecteur général de la Division de la Nature et des Forêts contre la décision de refus d'agrément ou en cas d'absence de décision du Directeur du Centre endéans le délai prévu. L'Inspecteur général de la Division de la Nature et des Forêts dispose de 60 jours pour adresser notification de la décision au demandeur, par pli recommandé à la poste. A défaut, la décision est réputée favorable.

Art. 7. La subvention est liquidée en deux tranches :

— la 1^{re} tranche correspond à 50 % du montant forfaitaire prévu à l'article 9, après réception des factures d'achat de plants;

— la 2^e tranche correspond au solde entre le total des factures, éventuellement plafonnée conformément à l'article 9, et le montant de la 1^{re} tranche.

Cette 2^e tranche sera liquidée après vérification par le Directeur du Centre ou son délégué de l'exécution des travaux et sur présentation des copies des factures acquittées et/ou des fiches de salaires certifiées conformes par le demandeur et d'un bordereau récapitulatif.

La liquidation sera opérée après vérification entre le 1^{er} juin et le 30 septembre de la deuxième année de végétation suivant la fin des travaux si :

— le taux de reprise atteint au moins 80 %;

— la plantation est en bon état de végétation et suffisamment dégagée que pour présenter de sérieuses garanties d'avenir.

Art. 8. La liste ci-après reprend les espèces subventionnées. Elles-ci ne seront prises en considération que si elles correspondent à une utilisation définie en fonction des conditions édaphiques et climatiques locales par l'ingénieur chef de cantonnement ou son délégué du ressort en fonction notamment du "Fichier écologique des essences" édité par le Ministère de la Région wallonne ou du tableau en annexe.

Amélanchier	(<i>Amelanchier ovalis</i>)
Aubépine à 1 style	(<i>Crataegus monogyna</i>)
Aubépine à 2 styles	(<i>Alnus glutinosa</i>)
Aulne glutineux	(<i>Alnus glutinosa</i>)
Bouleau pubescent	(<i>Betula pubescens</i>)
Bouleau verruqueux	(<i>Betula pendula</i>)
Bourdaine	(<i>Frangula alnus</i>)
Cerisier à grappes	(<i>Prunus padus</i>)
Charme commun	(<i>Carpinus betulus</i>)
Chataignier	(<i>Castanea sativa</i>)
Chêne pédonculé	(<i>Quercus robur</i>)
Chêne rouge	(<i>Quercus rubra</i>)
Chêne rouvre	(<i>Quercus petraea</i>)
Cognassier	(<i>Cydonia oblonga</i>)
Cornouiller mâle	(<i>Cornus mas</i>)
Cornouiller sanguin	(<i>Cornus sanguinea</i>)
Eglantier	(<i>Rosa canina</i>)
Erable champêtre	(<i>Acer campestre</i>)
Erable plane	(<i>Acer platanoides</i>)
Erable sycomore	(<i>Acer pseudoplatanus</i>)
Framboisier	(<i>Rubus idaeus</i>)
Frêne commun	(<i>Fraxinus excelsior</i>)
Fusain d'Europe	(<i>Evonymus europaeus</i>)
Genêt à balais	(<i>Cytisus scoparius</i>)

Griottier	(<i>Prunus cerasus</i>)
Groseillier à maquereaux	(<i>Ribes uva-crispa</i>)
Groseillier noir	(<i>Ribes nigrum</i>)
Groseillier rouge	(<i>Ribes rubrum</i>)
Hêtre commun	(<i>Fagus sylvatica</i>)
Houx	(<i>Ilex aquifolium</i>)
Merisier	(<i>Prunus avium</i>)
Myrobolan	(<i>Prunus cerasifera</i>)
Néflier	(<i>Mespilus germanica</i>)
Nerprun purgatif	(<i>Rhamnus catharticus</i>)
Noisetier	(<i>Corylus avellana</i>)
Noyer commun	(<i>Juglans regia</i>)
Noyer noir	(<i>Juglans nigra</i>)
Orme champêtre	(<i>Ulmus minor</i>)
Orme de montagne	(<i>Ulmus glabra</i>)
Peuplier blanc	(<i>Populus alba</i>)
Peupliers euraméricains	(<i>Populus euramericana</i>)
Peuplier grisard	(<i>Populus canescens</i>)
Peupliers interaméricains	(<i>Populus interamericana</i> , y compris les <i>Trichocarpa</i>)
Peuplier tremble	(<i>Populus tremula</i>)
Poirier commun	(<i>Pyrus communis</i>)
Pommier	(<i>Malus sylvestris subsp mitis</i>)
Prunellier	(<i>Prunus spinosa</i>)
Prunier crêpe	(<i>Prunus insititia</i>)
Robinier	(<i>Robinia pseudoacacia</i>)
Ronce	(<i>Rubus caesius</i>)
Saule à oreillettes	(<i>Salix aurita</i>)
Saule à trois étamines	(<i>Salix triandra</i>)
Saule blanc	(<i>Salix alba</i>)
Saule cendré	(<i>Salix cinerea</i>)
Saule des vanniers	(<i>Salix viminalis</i>)
Saule fragile	(<i>Salix fragilis</i>)
Saule marsault	(<i>Salix caprea</i>)
Saule pourpre	(<i>Salix purpurea subsp lambertiana</i>)
Sorbier des oiseleurs	(<i>Sorbus aucuparia</i>)
Sureau à grappes	(<i>Sambucus racemosa</i>)
Sureau noir	(<i>Sambucus nigra</i>)
Tilleul à grandes feuilles	(<i>Tilia platyphyllos</i>)
Tilleul à petites feuilles	(<i>Tilia cordata</i>)
Troène	(<i>Ligustrum vulgare</i>)
Viorne lantane	(<i>Viburnum lantana</i>)
Viorne obier	(<i>Viburnum opulus</i>)

Art. 9. L'intervention de la Région wallonne est fixée à 70 % du montant des factures et/ou des fiches de salaire fournies et est plafonnée à 100 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation mono-rang, à 150 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation en deux rangs et à 200 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation en trois rangs ou plus. En ce qui concerne les travaux de plantations effectués par les bénéficiaires, c'est-à-dire sans l'intervention d'une entreprise spécialisée, l'intervention de la Région wallonne est fixée forfaitairement à 50 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation mono-rang, à 75 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation à deux rangs et à 100 francs par mètre courant dans le cas d'une plantation à trois rangs ou plus.

Art. 10. Pour des opérations de même nature, le présent arrêté n'est pas cumulable avec d'autres régimes d'aides existants.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, des P.M.E., du Tourisme, des Relations internationales et du Commerce extérieur,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

G. LUTGEN

(F-27213)

ANNEXE

NOM FRANCAIS	REGION NATURELLE							UTILISATION				
	REGION LIMONE USE	CONDRO Z	FAMENN E	BASSE ARDENN E	MOYENN E ARDENN E	HAUTE ARDENN E	LORRAI NE BELGE	BASSE TAILLE E	HAUTE TAILLE E	LIBRE	BANDE BOISEE	
Amélanchier	x	x	x	x				x	x	x	x	
Aubépine à 1 style	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Aubépine à 2 styles	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bourdain	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Cerisier grappes	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Cognassier	x	x	x	x				x	x	x	x	
Cornouiller mâle		x	x					x	x	x	x	
Cornouiller sanguin	x	x	x	x				x	x	x	x	
Eglantier	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Erable champêtre	x	x	x	x				x	x	x	x	
Framboisier	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	
Fusain d'Europe	x	x	x					x	x	x	x	
Genêt à balais	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	
Griottier	x	x	x	x	x				x	x	x	
Groseiller à maquereaux	x	x	x	x	x				x	x	x	
Groseiller noir	x	x	x	x	x				x	x	x	
Groseiller rouge	x	x	x	x	x				x	x	x	
Houx	x	x	x	x	x				x	x	x	
Myrobolan	x	x	x	x	x				x	x	x	
Néflier	x	x	x	x					x	x	x	
Nerprun purgatif	x	x	x						x	x	x	
Noisetier	x	x	x	x	x				x	x	x	
Orme champêtre	x	x	x	x					x	x	x	
Orme de montagne	x	x	x	x	x				x	x	x	
Peuplier blanc	x	x	x	x					x	x	x	
Peuplier grisard	x	x	x	x					x	x	x	

NOM FRANCAIS	REGION NATURELLE							UTILISATION			
	REGION LIMONE USE	CONDRO Z	FAMENN E	BASSE ARDENN E	MOYENN E ARDENN E	HAUTE ARDENN E	LORRAI NE BELGE	BASSE TAILLE E	HAUTE TAILLE E	LIBRE	BANDE BOISEE
Poirier commun	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Pommier	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Prunellier	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Prunier crêque	x	x	x				x		x	x	x
Robinier	x	x	x				x		x	x	x
Rorce	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Saule à oreillettes	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Saule à trois étamines	x	x	x	x	x		x				x
Saule blanc	x	x	x	x	x		x			x	x
Saule cendré	x	x	x	x	x		x			x	x
Saule des vanniers	x	x	x								x
Saule fragile	x	x	x	x	x		x			x	x
Saule marsault	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Saule pourpre	x	x	x	x	x		x			x	x
Sorbier des oiseleurs	x	x	x	x	x		x				x
Sureau à grappes		x	x	x	x		x		x	x	x
Sureau noir	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Troène	x	x	x								x
Viorne lantane		x	x								x
Viorne obier	x	x	x	x	x		x		x	x	x

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 1995

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
 chargé de l'Economie, des P.M.E., du Tourisme, des Relations Internationales et du Commerce extérieur,

R COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

G LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 95 — 1409

[C — WIN — 27213]

**9. FEBRUAR 1995. — Erlaß der Wallonischen Regierung
über die Gewährung eines Zuschusses für die Anpflanzung von Hecken**

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere der Artikel 1 und 37;
Aufgrund der Richtlinie 79/409/EWG des Rates über die Erhaltung wildlebender Vogelarten und insbesondere der Artikel 1, 2 und 3;

Aufgrund der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen und insbesondere der Artikel 3 und 10;

Aufgrund des Abkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume vom 19. September 1979, unterzeichnet von Belgien am 24. August 1990 und insbesondere der Artikel 3 und 4;

Aufgrund der EntschlieÙung Nr. 1 (1989) des ständigen Komitees des Abkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume über die Bestimmungen zur Erhaltung der Lebensräume, verabschiedet vom ständigen Komitee am 9. Juni 1989;

Aufgrund der Empfehlung Nr. 16 (1989) des ständigen Komitees des Abkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume über die Zonen, die für die Erhaltung von besonderem Interesse sind, verabschiedet vom ständigen Komitee am 9. Juni 1989;

Aufgrund der Empfehlung Nr. 21 (1991) des ständigen Komitees des Abkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume über den Schutz der Insekten der Familie der Hautflügler und ihrer Lebensräume, verabschiedet vom ständigen Komitee am 11. Januar 1991;

Aufgrund der Empfehlung Nr. 25 (1991) des ständigen Komitees des Abkommens über die Erhaltung der europäischen wildlebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume über die Erhaltung der Lebensräume außerhalb der eigentlichen Schutzgebiete, verabschiedet vom ständigen Komitee am 6. Januar 1991;

Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2080/92 des Rates vom 30. Juni 1992 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Beihilferegulierung für Aufforstungsmaßnahmen in der Landwirtschaft;

Aufgrund des Ministerialrundschriftens bezüglich der Einfriedung von Baugrundstücken in ländlichen Wohngebieten und landwirtschaftlichen Gebieten vom 24. April 1985;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 8. Februar 1995;

Aufgrund des Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischen Oberen Rates für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch die Notwendigkeit entsteht, Anpflanzungen während des Winters 1994-1995 zu genehmigen;

In der Erwägung der grundlegenden ökologischen, agrartechnischen, landschaftlichen und wirtschaftlichen Funktionen der Hecken als Lebensraum einer charakteristischen Flora und Fauna, als ökologische Schneise, Windschutz und grundlegendes Landschaftsgestaltendes Element;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschütze und der Landwirtschaft,

Beschließt die Wallonische Regierung:

Artikel 1. Im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel gewährt die Wallonische Region einen Zuschuß für die Anpflanzung von Hecken zugunsten der Eigentümer von in der Wallonischen Region gelegenen Grundstücken oder zugunsten der Inhaber eines dinglichen Rechts an solchen Gütern, das das Nutzungsrecht daran mit sich bringt.

Ausschließlich für jene Grundstücke, die außerhalb einer in landwirtschaftlichen Gebieten durchgeführten Flurbereinigung, außerhalb von Grünflächen, Parks und ländlichen Wohngebieten oder Pufferzonen im Sinne des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe liegen, kann der Zuschuß gewährt werden.

Für die Grundstücke, deren Verwaltung Gegenstand einer mit der Abteilung Natur und Forstwesen des Ministeriums der Wallonischen Region getroffenen Vereinbarung ist, die Grundstücke, die öffentlich-rechtlichen Personen gehören, oder die der Forstordnung unterliegen, wird der Zuschuß jedoch nicht gewährt.

Als Hecken gelten die niederen geschnittenen Hecken, die freien Hecken, die hohen geschnittenen Hecken, die Baumreihen, deren Breite 10 Meter oder weniger beträgt, gemessen zwischen den Außenreihen.

Art. 2. Unbeschadet der anderen bestehenden gesetzlichen Bestimmungen wird der Zuschuß unter folgenden Bedingungen gewährt:

- kein Ausreißen einer aus einer einheimischen Art bestehenden Hecke wird erlaubt, um in den Genuß des im Rahmen des vorliegenden Erlasses gewährten Zuschusses zu gelangen;
- die gepflanzten Arten werden in der in Artikel 8 angeführten Liste ausgewählt.
- die baumartigen Arten werden unter Berücksichtigung der vom Ministerium der Wallonischen Region herausgegebenen "Ökologischen Datei der Arten" ausgewählt;
- im Fall von strauchartigen Arten werden nur jene Arten bezuschußt, die in der Tabelle angeführt sind, die den Anhang des vorliegenden Erlasses bildet, und die die diesbezüglichen Bedingungen erfüllen;
- die Anpflanzungen werden erst ab einer Mindestlänge von 100 Metern berücksichtigt. Mehrere Abschnitte von mindestens 20 Metern können jedoch ebenfalls berücksichtigt werden, insofern ihre Gesamtlänge 100 Meter erreicht. Der Zuschuß ist auf 1 000 Meter pro Jahr und Bezugsberechtigten begrenzt;
- das Abdecken mit Stroh oder einer Folie auf Bodenebene ist Pflicht, es sei denn der Antragsteller ist in der Lage, den Beweis zu erbringen, daß er über die Mittel verfügt, während mindestens 2 Jahren einen korrekten Unterhalt der Anpflanzung zu gewährleisten;
- der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln ist untersagt;
- die Mindestanzahl von Pflanzlingen wird auf 2 pro laufenden Meter und Reihe festgelegt;
- der Abstand zwischen den Reihen muß mindestens 1 Meter betragen;
- falls notwendig sind Schutzmaßnahmen gegen Vieh- oder Wildschäden zu treffen;
- die Mindestanzahl der Arten, die in der Hecke vertreten sind, ist auf 3 festgelegt und die Mischung wird Stück für Stück oder in Gruppen von maximal fünf Stück der gleichen Art durchgeführt. Innerhalb eines Abstandes von 8 Metern muß sich mindestens ein baumartiger Pflanzling befinden;
- die Anpflanzung ist spätestens zwei Vegetationsjahre nach Eingang des Antrags abzuschließen;
- Außer bei einem Fall höherer Gewalt, der vorher durch den Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen anerkannt werden muß, verpflichtet sich der Bezugsberechtigte, die Hecke während 20 Jahren in gutem Zustand zu belassen, vorbehaltlich der Rückerstattung der aufgrund des Index der Verbraucherpreise angepaßten Summe, wobei als Grundindex der Index gilt, der zum Zeitpunkt der Zahlung der Subvention durch die Wallonische Region gültig war;
- der Antragsteller informiert den Direktor des Zentrums der Abteilung Natur und Forstwesen seines Bezirks über den Abschluß der Anpflanzungsarbeiten innerhalb des darauffolgenden Monats.

Art. 3. Jeder Antrag auf Zuschuß wird an den Direktor des Zentrums der Abteilung Natur und Forstwesen des Bezirks, in dem der Besitz gelegen ist, gerichtet.

Dem Antrag wird folgendes beigelegt

- ein Auszug aus dem Katasterplan, auf dem die Parzellen bzw. die Teile von Parzellen, wo die Anpflanzungen, für die eine Subvention beantragt wird, sich befinden, rot eingekreist sind;
- ein Auszug aus einer topographischen Karte im Maßstab 1/10.000 oder 1/25.000, auf der die betreffende(n) Parzelle(n) rot eingekreist sind;
- ein Auszug aus der Katasterstammrolle;
- nachstehende Auskünfte für jede anzupflanzende Parzelle:
 - 1° die Art der beabsichtigten Anpflanzung (niedere geschnittene Hecke, freie Hecke, hohe geschnittene Hecke, Baumhecke);
 - 2° die Zusammenstellung (Artenmischung);
 - 3° die Struktur (anhand einer Skizze, auf der die jeweilige Anpflanzung der verschiedenen Arten, ihr Abstand und im Fall von mehrreihigen Hecken die Distanz zwischen den Reihen angegeben wird);
 - 4° die Art der Schutzmaßnahmen gegen Vieh- und Wildschäden falls notwendig;
 - 5° die Art der Abdeckung und die Anpflanzungstechnik;
 - 6° das voraussichtliche Anpflanzungsdatum;
- ein Kostenvoranschlag, in dem unter anderem die Kosten (einschließlich MWSt.) für die Vorarbeiten, das Pflanzgut, die Anpflanzung und die Schutzmaßnahmen, angegeben sind.

Art. 4. Es darf nur ein Antrag pro Empfänger und pro Kalenderjahr eingereicht werden. Im Falle einer Unteilbarkeit wird die ungeteilte Rechtsgemeinschaft als Empfänger betrachtet, und nicht-jeder der Miteigentümer.

Art. 5. Durch die alleinige Einreichung seines Antrags erlaubt der Antragsteller dem Personal der Abteilung Natur und Forstwesen das Gelände zu besichtigen und nach Benachrichtigung des Empfängers das geeignete Kontrollverfahren an Ort und Stelle anzuwenden.

Wenn der Antragsteller die Anwendung des vorliegenden Artikels verweigert oder sich ihr widersetzt, wird ihm der Zuschuß nicht gewährt.

Art. 6. Die Abteilung Natur und Forstwesen entscheidet über die Zulassung des Antrags binnen 60 Tagen nach Eingang der vollständigen Antragsakte und nach Überprüfung vor Ort durch den Direktor des Zentrums oder seinen Stellvertreter. Damit die Arbeiten bezuschußbar sind, dürfen sie erst nach Notifizierung dieser Zulassung in die Wege geleitet werden.

Der Antragsteller ist berechtigt, mit einem bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief bei dem Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen gegen die Verweigerung der Zulassung oder gegen die Tatsache, daß der Direktor des Zentrums innerhalb der vorgesehenen Frist keine Entscheidung getroffen hat, eine Berufung einzulegen. Der Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen verfügt über 60 Tage, um dem Antragsteller seine Entscheidung mit einem bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mitzuteilen. Wird während diesen 60 Tagen keine Entscheidung mitgeteilt, so gilt diese als positiv.

Art. 7. Der Zuschuß wird in zwei Teilbeträgen ausgezahlt:

— der erste Teilbetrag entspricht 50 % des in Artikel 9 vorgesehenen Pauschalbetrags und wird nach Eingang der Rechnungen für den Ankauf von Pflanzengut ausgezahlt;

— der zweite Teilbetrag entspricht dem Unterschied zwischen dem gegebenenfalls gemäß Artikel 9 auf einen Höchstbetrag begrenzten Gesamtbetrag der Rechnungen einerseits und dem als erster Teilbetrag gezahlten Betrag andererseits

Dieser zweite Teilbetrag wird nach Überprüfung der Ausführung der Arbeiten durch den Direktor des Zentrums oder durch seinen Stellvertreter ausgezahlt, und nach Vorlegung der Abschriften der beglichenen Rechnungen und/oder durch den Antragsteller beglaubigten Lohnzettel sowie einer zusammenfassenden Aufstellung.

Diese Auszahlung erfolgt nach einer zwischen dem 1. Juni und dem 30. September des zweiten Vegetationsjahres nach Abschluß der Arbeiten durchgeführten Überprüfung, wenn:

— die Anwurzelung mindestens 80 % beträgt;

— die Anpflanzung sich in einem guten Vegetationszustand befindet und ausreichend freisteht, um gute Zukunftsaussichten zu gewährleisten.

Art. 8. Die nachstehende Tabelle führt die bezuschußten Arten an. Diese Arten kommen jedoch nur dann für eine Bezuschussung in Frage, wenn sie einer Nutzung entsprechen, die durch den Ingenieur-Forstamtschef oder seinen Stellvertreter des betreffenden Bezirks unter Berücksichtigung der lokalen bodenbedingten und klimatischen Bedingungen definiert wurde, unter Zugrundelegung unter anderem der vom Ministerium der Wallonischen Region herausgegebenen "Ökologischen Datei der Arten" oder der in der Anlage angeführten Tabelle.

Felsenbirne	(<i>Amelanchier ovalis</i>)
Fingerriffliger Weißdorn	(<i>Crataegus monogyna</i>)
Zweigriffliger Weißdorn	(<i>Crataegus laevigata</i>)
Schwarzerle	(<i>Alnus laevigata</i>)
Moorbirke	(<i>Betula pubescens</i>)
Weißbirke	(<i>Betula pendula</i>)
Pulverholz	(<i>Frangula alnus</i>)
Ahlkirsche	(<i>Prunus padus</i>)
Weißbuche	(<i>Carpinus betulus</i>)
Edelkastanie	(<i>Castanea sativa</i>)
Stieleiche	(<i>Quercus robur</i>)
Roteiche	(<i>Quercus rubra</i>)
Wintereiche	(<i>Quercus petraea</i>)
Apfelquitte	(<i>Cydonia oblonga</i>)
Kornelkirsche	(<i>Cornus mas</i>)
Hartriegel	(<i>Cornus sanguinea</i>)
Hagebutte	(<i>Rosa canina</i>)
Feldahorn	(<i>Acer campestre</i>)
Spitzahorn	(<i>Acer platanoides</i>)
Bergahorn	(<i>Acer pseudoplatanus</i>)
Himbeere	(<i>Rubus idaeus</i>)
Esche	(<i>Fraxinus excelsior</i>)
Europäischer Spindelbaum	(<i>Evonymus europaeus</i>)
Besenginster	(<i>Cytisus scoparius</i>)
Sauerkirsche	(<i>Prunus cerasus</i>)
Gemeiner Stachelbeerbaum	(<i>Ribes uva-crispa</i>)
Schwarze Johannisbeere	(<i>Ribes nigrum</i>)
Rote Johannisbeere	(<i>Ribes rubrum</i>)

Rotbuche	<i>(Fagus sylvatica)</i>
Stechpalme	<i>(Ilex aquifolium)</i>
Süßkirsche	<i>(Prunus avium)</i>
Kirschpflaume	<i>(Prunus cerasifera)</i>
Echte Mispel	<i>(Espinus germanica)</i>
Stechdorn	<i>(Rhamnus catharticus)</i>
Haselnuß	<i>(Corylus avellana)</i>
Gemeiner Walnußbaum	<i>(Juglans regia)</i>
Hybridwalnußbaum	<i>(Juglans nigra)</i>
Feldulme	<i>(Ulmus minor)</i>
Bergulme	<i>(Ulmus glabra)</i>
Silberpappel	<i>(Populus alba)</i>
Euramerikanische Pappel	<i>(Populus euramericana)</i>
Graupappel	<i>(Populus canescens)</i>
Interamerikanische Pappeln	<i>(Populus interamericana, einschließlich der Trichocarpa)</i>
Zitterpappel	<i>(Populus tremula)</i>
Wilder Birnbaum	<i>(Pyrus communis)</i>
Apfelbaum	<i>(Malus sylvestris subsp mits)</i>
Schlehdorn	<i>(Prunus spinosa)</i>
Kriechweide	<i>(Prunus insititia)</i>
Scheinakazie	<i>(Robinia pseudoacacia)</i>
Ackerbrombeere	<i>(Rubus caesius)</i>
Ohrweide	<i>(Salix aurita)</i>
Dreimännige Weide	<i>(Salix triandra)</i>
Silberweide	<i>(Salix alba)</i>
Grauweide	<i>(Salix cinerea)</i>
Korbweide	<i>(Salix viminalis)</i>
Bruchweide	<i>(Salix fragilis)</i>
Hohlweide	<i>(Salix caprea)</i>
Purpurweide	<i>(Salix purpurea subsp lambertiana)</i>
Vogelbeerbaum	<i>(Sorbus aucuparia)</i>
Roter Holunder	<i>(Sambucus racemosa)</i>
Schwarzer Holunder	<i>(Sambucus nigra)</i>
Sommerlinde	<i>(Tilia platyphyllos)</i>
Winterlinde	<i>(Tilia cordata)</i>
Gemeiner Liguster	<i>(Ligustrum vulgare)</i>
Schlinge	<i>(Viburnum lantana)</i>
Drosselbeere	<i>(Viburnum opulus)</i>

Art. 9. Die Beteiligung der Wallonischen Region wird auf 70 % des Gesamtbetrags der eingereichten Rechnungen und/oder Lohnzettel festgelegt, mit einem Höchstbetrag von 100 BEF je laufender Meter für eine einzige Reihe, 150 BEF je laufender Meter für eine Doppelreihe und 200 BEF je laufender Meter für eine Dreifachreihe oder mehr. Für die Anpflanzungsarbeiten, die durch den Betreffenden selbst ausgeführt werden, d. h. ohne Intervention eines spezialisierten Unternehmens wird die Beteiligung der Wallonischen Region pauschal festgelegt auf 50 BEF je laufender Meter für eine einzige Reihe, auf 75 BEF je laufender Meter für eine Doppelreihe und auf 100 BEF je laufender Meter für eine Dreifachreihe oder mehr.

Art. 10. Für Arbeiten gleicher Art ist der vorliegende Erlaß nicht kumulierbar mit anderen Unterstützungssystemen.

Art. 11. Der vorliegende Erlaß tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 12. Der Minister, zu dessen Zuständigkeit die Erhaltung der Natur gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beschäftigt.

Brüssel, den 9. Februar 1995.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, den Auswärtigen Beziehungen und dem Tourismus,

R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

G. LUTGEN

ANLAGE

DEUTSCHER NAME	NATURGEBIET										NUTZUNG			
	LEHM- GEGEND	KONDRO Z	FAMENN E	NIEDER - ARDENN EN	MITTEL - ARDENN EN	HOCH- ARDENN EN	BELGIS CHE LORRAI NE	NIEDER - SCHNIT T	HOHER SCHNIT T	FREI	BAUMHE CKE			
Felsenbirne	x	x	x	x				x	x	x	x			
Eingriffeliger Weißdorn	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Zweigriffeliger Weißdorn	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Pulverholz	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Ahlkirsche	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Apfelquitte	x	x	x	x				x	x	x	x			
Kornelkirsche	x	x	x	x				x	x	x	x			
Hartriegel	x	x	x	x				x	x	x	x			
Hagebutte	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Feldahorn	x	x	x	x				x	x	x	x			
Himbeere	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Europäischer Spindelbaum	x	x	x					x	x	x	x			
Besenginster	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
Sauerkirsche	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
Gemeiner Stachelbeerbaum	x	x	x	x					x	x	x			
Schwarze Johannisbeere	x	x	x	x					x	x	x			
Rote Johannisbeere	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
Stechpalme	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
Kirschlorle	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
Echte Mispel	x	x	x	x					x	x	x			
Stachdorn	x	x	x	x					x	x	x			
Haselnuß	x	x	x	x					x	x	x			
Feldulme	x	x	x	x					x	x	x			
Bergulme	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			

DEUTSCHER NAME	NATURGEBIET							NUTZUNG			
	LEHM- GEGEND	KONDRO Z	FAMENN E	NIEDER - ARDENN EN	MITTEL - ARDENN EN	HOCH- ARDENN EN	BELGIS CHE LORRAI NE	NIEDER - SCHNIT T	HOHER SCHNIT T	FRÄI	BAUMHE CKE
Silberpappel	x	x	x				x	x			x
Graupappel	x	x	x				x	x			x
Wilder Birnbaum	x	x	x	x			x	x	x		x
Apfelbaum	x	x	x	x			x	x	x		x
Schlehdorn	x	x	x	x			x	x	x		x
Kriesche		x	x				x	x			x
Scheinakazie	x	x	x				x	x	x		x
Ackerbrombeere	x	x	x	x			x	x	x		x
Ohrweide	x	x	x	x			x	x	x		x
Dreimännige Weide	x	x	x	x			x	x	x		x
Silberweide	x	x	x	x			x	x	x		x
Grauweide	x	x	x	x			x	x			x
Korbweide	x	x	x	x			x	x	x		x
Bruchweide	x	x	x				x	x	x		x
Hohlweide	x	x	x	x			x	x			x
Purpurweide	x	x	x	x			x	x	x		x
Vogelbeerbaum	x	x	x	x			x	x	x		x
Roter Hollunder		x	x	x			x	x	x		x
Schwarzer Hollunder	x	x	x	x			x	x	x		x
Gemeiner Liguster	x	x	x				x				x
Schlingel		x	x				x				x
Drosselbeere	x	x	x	x			x	x	x		x

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 1995 als Anlage beigefügt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, den Auswärtigen Beziehungen und dem Tourismus,

R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

G. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 95 — 1409

[C — WIN — 27213]

**9 FEBRUARI 1995. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende de toekenning van een toelage voor de aanplanting van hagen**

De Waalse Regering.

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikelen 1 en 37;

Gelet op de Europese Richtlijn 79/409/EEG van de Raad inzake het behoud van de vogelstand, inzonderheid op artikelen 1, 2 en 3;

Gelet op de Europese Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna, inzonderheid op artikelen 3 en 10;

Gelet op het Verdrag van 19 september 1979 inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa, goedgekeurd door België op 24 augustus 1990, inzonderheid op artikelen 3 en 4;

Gelet op de beslissing nr. 1 (1989) van het permanent comité van het verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa met betrekking tot de bepalingen voor de bescherming van de habitats, goedgekeurd bij het permanent comité op 9 juni 1989;

Gelet op het voorschrift nr. 16 (1989) van het permanent comité van het verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa met betrekking tot de gebieden met een bijzonder belang voor het behoud, goedgekeurd bij het permanent comité op 9 juni 1989;

Gelet op het voorschrift nr. 21 (1991) van het permanent comité van het verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa met betrekking tot de bescherming van vliesvleugeligen en van hun habitat, goedgekeurd bij het permanent comité op 11 januari 1991;

Gelet op het voorschrift nr. 25 (1991) van het permanent comité van het verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk leefmilieu in Europa met betrekking tot het behoud van de natuurlijke ruimten buiten de strikt genomen beschermde zones, goedgekeurd bij het permanent comité op 6 december 1991;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 24 april 1985 betreffende de omheining van bebouwde percelen in woongebieden met landelijk en agrarisch karakter;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 8 februari 1995;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gerechtvaardigd door de noodzaak aanplantingen tijdens de winter 1994-1995 toe te laten;

Rekening houdend met de fundamentele ecologische, landbouwkundige, landschaps- en economische functies van de hagen als habitats van een kenmerkende flora en fauna, ecologische gangen, windschermen en landschappelijk basiselement;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten kent het Waalse Gewest een toelage toe voor de aanplanting van hagen aan de eigenaars van in het Waalse Gewest gelegen terreinen of aan de titularissen van een zakelijk recht dat het gebruik van zulke goederen tot gevolg heeft.

De toelage wordt enkel toegekend voor terreinen die buiten een verkavelingsoperatie van agrarische gebieden liggen, voor terreinen gelegen in een groene zone, een park, een woongebied met landelijk karakter of in een bufferzone in de zin van het Waalse Wetboek van ruimtelijke ordening, stedsbouw en patrimonium.

De terreinen waarvan het beheer het onderwerp is van een overeenkomst met de afdeling Natuur en Bossen van het Ministerie van het Waalse Gewest, de terreinen van publiekrechtelijke personen of de terreinen onder bosregeling komen echter niet in aanmerking voor een toelage.

Onder hagen dient te worden verstaan de laag gesnoeide hagen, de vrije hagen, de hoog gesnoeide hagen, de bebosde stroken met een breedte kleiner dan of gelijk aan 10 meter gemeten tussen de buitenlijnen.

Art. 2. Onverminderd andere geldende wetgevingen wordt de toelage toegekend onder de volgende voorwaarden :

- het uittrekken van een haag bestaande uit inheemse soorten om aanspraak te kunnen doen op de in het raam van dit besluit toegekende toelage is niet gemachtigd;
- de te planten soorten worden gekozen in de lijst vermeld in artikel 8;
- de boomachtige soorten worden gekozen in overeenstemming met de opmerkingen van de door het Ministerie van het Waalse Gewest uitgegeven "Fichier écologique des essences";
- wat de struiksoorten betreft, worden enkel de soorten gesubsidieerd, die vermeld zijn in de tabel van de bijlage en die de voorschriften ervan naleven;
- er wordt enkel rekening gehouden met de aanplantingen vanaf een minimale lengte van 100 meter. Meerdere lengtes van minimaal 20 meter kunnen echter in aanmerking komen, op de voorwaarde dat de totale lengte ten minste 100 meter bereikt. De toelage wordt beperkt tot 1.000 meter per jaar en per rechthebbende;
- het natuurlijk of kunstmatig bedekken met stro is verplicht, tenzij de aanvrager kan bewijzen dat hij ten minste tijdens twee jaar de aanplanting behoorlijk kan onderhouden;
- het gebruik van herbicides is verboden;
- de afstand tussen de lijnen is ten minste gelijk aan 1 meter;
- indien nodig, wordt er een bescherming tegen het vee en/of het wild geplaatst;
- het minimum aantal soorten waaruit een haag bestaat is vastgesteld op 3 en de combinatie geschiedt stam per stam of per groep van maximaal 5 exemplaren van dezelfde soort; een minimum van één stam van een boomachtige soort per 8 meter is verplicht;
- de aanplanting moet beëindigd zijn ten minste twee groeiseizoenen na de aanvraag;
- behalve in geval van overmacht voorafgaand goedgekeurd door de inspecteur-generaal van de afdeling Natuur en Bossen verbindt de aanvrager zich ertoe de haag in goede staat te behouden tijdens een periode van 20 jaar, op straffe van de terugbetaling van het bedrag aangepast op grond van de index van de consumptieprijzen, het referentie-indexcijfer zijnde dat van kracht was op de datum van uitbetaling van de toelage door het Waalse Gewest;
- de rechthebbenden stellen de directeur van het centrum van de afdeling Natuur en Bossen van hun gebied in kennis van het einde van de aanplantingswerken binnen de volgende maand.

Art. 3. Elke aanvraag om toelage wordt gericht aan de directeur van het centrum van de afdeling Natuur en Bossen van het gebied van het erfgoed.

Daarbij worden gevoegd :

- een uittreksel uit het kadastraal plan waarop de perceeldelen met de aanplanting(en) met een rode streep omlijnd worden;
- een uittreksel uit een topografische kaart op schaal 1/10.000 of 1/25.000 waarop de aanplanting(en) in het rood omlijnd zijn;
- een uittreksel uit de kadastrale leggers;
- de volgende inlichtingen voor ieder te beplanten perceel :
 - 1° het geplande plantingstype (de laag gesnocide hagen, de vrije hagen, de hoog gesnocide hagen, de bebosde stroken);
 - 2° de samenstelling (de soortenmengeling);
 - 3° de structuur (een schema duidt de aanplanting van de soorten, hun tussenafstand alsook de afstand tussen de rijen in geval van meerrijige hagen aan);
 - 4° het soort bescherming tegen het vee en het wild, indien nodig;
 - 5° het soort bedekking met stro en de aanplantingstechniek;
 - 6° de voorziene aanplantingsdatum;
- een bestek met o.a. de kostprijs (BTW inkl.) van de voorbereidingswerken, de planten, de beplanting en de beschermingen.

Art. 4. Er mag slechts één aanvraag per rechthebbende en per kalenderjaar ingediend worden. In geval van onverdeeltheid wordt deze laatste en niet iedere mede-eigenaar aanzien als rechthebbende.

Art. 5. Vanwege de indiening van zijn aanvraag geeft de aanvrager machtiging aan het personeel van de afdeling Natuur en Bossen de plaatsen te bezoeken en ter plaatse over te gaan tot de aangepaste wijze van controle, na verwittiging van de rechthebbende.

Indien de aanvrager de toepassing van dit artikel weigert of verhindert, wordt de toelage hem geweigerd.

Art. 6. De afdeling Natuur en Bossen geeft haar goedkeuring over de aanvraag binnen 60 dagen vanaf de ontvangst van het volledig dossier, na controle ter plaatse door de directeur van het Centrum of zijn afgevaardigde. Om in aanmerking te komen voor een toelage mogen de werken enkel beginnen na de betekening van deze goedkeuring.

De aanvrager kan bij aangetekende brief een beroep indienen bij de inspecteur-generaal van de Afdeling Natuur en Bossen tegen de beslissing tot weigering van de goedkeuring of indien de directeur van het Centrum geen beslissing heeft genomen binnen de voorziene termijn. De inspecteur-generaal van de Afdeling Natuur en Bossen beschikt over een termijn van 60 dagen om een beslissing aan de aanvrager bij aangetekende brief bekend te maken. Bij gebreke hiervan is de beslissing geacht gunstig te zijn.

Art. 7. De toelage wordt vereffend in twee schijven :

— de 1e schijf is gelijk aan 50 % van het in artikel 9 bedoeld forfaitair bedrag, na ontvangst van de facturen betreffende de aankoop van planten;

— de 2e schijf is gelijk aan het verschil tussen het totaal bedrag van de facturen, eventueel aan een maximum gebonden overeenkomstig artikel 9, en het bedrag van de 1e schijf.

Deze 2e schijf wordt vereffend na controle van de uitvoering der werken door de directeur van het Centrum of door zijn afgevaardigde en op voorlegging door de aanvrager van de eensluidend verklaarde kopies van gekwiteerde facturen en/of van de loonfiches en van een samenvattende opgave.

De uitbetaling zal plaatsvinden na controle tussen 1 juni en 30 september van het tweede vegetatiejaar na het einde van de werken indien :

— het groeipercentage ten minste 80 % behaalt;

— de aanplanting in goede vegetatiestaat is en voldoende vrij is om ernstige waarborgen voor de toekomst te bieden.

Art. 8. De hierna volgende lijst vermeldt de gesubsidieerde soorten. Zij komen enkel in aanmerking indien zij overeenstemmen met een gebruik afhankelijk van de edafische en weersomstandigheden vastgesteld door de ingenieur, hoofd van de houtvesterij van het gebied, of door zijn afgevaardigde, rekening houdend inzonderheid met de door het Ministerie van het Waalse Gewest uitgegeven "Fichier écologique des essences" of de tabel in bijlage.

Europees krenteboompje	<i>(Amelanchier ovalis)</i>
Eenstijlige meidoorn	<i>(Crataegus monogyna)</i>
Tweestijlige meidoorn	<i>(Alnus glutinosa)</i>
Zwarte els	<i>(Alnus glutinosa)</i>
Zachte berk	<i>(Betula pubescens)</i>
Ruwe berk	<i>(Betula pendula)</i>
Sporkehout	<i>(Frangula alnus)</i>
Vogelkers	<i>(Prunus padus)</i>
Haagbeuk	<i>(Carpinus betulus)</i>
Tamme kastanje	<i>(Castanea sativa)</i>
Zomereik	<i>(Quercus robur)</i>
Amerikaanse eik	<i>(Quercus rubra)</i>
Wintereik	<i>(Quercus petraea)</i>
Kwee	<i>(Cydonia oblonga)</i>
Gele kornoelje	<i>(Cornus mas)</i>
Rode kornoelje	<i>(Cornus sanguinea)</i>
Hondsroos	<i>(Rosa canina)</i>
Spaanse aak	<i>(Acer campestre)</i>
Noorse esdoorn	<i>(Acer platanoides)</i>
Gewone esdoorn	<i>(Acer pseudoplatanus)</i>
Framboos	<i>(Rubus idaeus)</i>
Gewone es	<i>(Fraxinus excelsior)</i>
Kardinaalsmuts	<i>(Evonymus europaeus)</i>
Brein	<i>(Cytisus scoparius)</i>
Zure kers	<i>(Prunus cerasus)</i>
Kruisbes	<i>(Ribes uva-crispa)</i>
Zwarte bes	<i>(Ribes nigrum)</i>
Aalbes	<i>(Ribes rubrum)</i>
Beuk	<i>(Fagus sylvatica)</i>
Hulst	<i>(Ilex aquifolium)</i>
Zoete kers	<i>(Prunus avium)</i>
Myrobolaan	<i>(Prunus cerasifera)</i>
Mispel	<i>(Aespilus germanica)</i>

Wegedoorn	<i>(Rhamnus catharticus)</i>
Hazelaar	<i>(Corylus avellana)</i>
Okkernoot	<i>(Juglans regia)</i>
Zwarte walnoot	<i>(Juglans nigra)</i>
Gewone iep	<i>(Ulmus minor)</i>
Ruwe iep	<i>(Ulmus glabra)</i>
Witte abeel	<i>(Populus alba)</i>
Kanadapopulieren	<i>(Populus euramericana)</i>
Grauwe abeel	<i>(Populus canescens)</i>
Interamerikaanse populieren	<i>(Populus interamericana, P. Trichocarpa</i> inbegrepen)
Ratelpopulier	<i>(Populus tremula)</i>
Peer	<i>(Pyrus communis)</i>
Appel	<i>(Malus sylvestris subsp mitis)</i>
Sleedoorn	<i>(Prunus spinosa)</i>
Kroosjes	<i>(Prunus insititia)</i>
Gewone robimia	<i>(Robinia pseudoacacia)</i>
Dauwbraam	<i>(Rubus caesius)</i>
Geoorde wilg	<i>(Salix aurita)</i>
Amandelwilg	<i>(Salix triandra)</i>
Schietwilg	<i>(Salix alba)</i>
Grauwe wilg	<i>(Salix cinerea)</i>
Katwilg	<i>(Salix viminalis)</i>
Kraakwilg	<i>(Salix fragilis)</i>
Waterwilg	<i>(Salix caprea)</i>
Bittere wilg	<i>(Salix purpurea subsp lambertiana)</i>
Lijsterbes	<i>(Sorbus aucuparia)</i>
Trosvlier	<i>(Sambucus racemosa)</i>
Gewone vlier	<i>(Sambucus nigra)</i>
Grootbladige linde	<i>(Tilia platyphyllos)</i>
Kleinbladige linde	<i>(Tilia cordata)</i>
Liguster	<i>(Ligustrum vulgare)</i>
Wolfige sneeuwbal	<i>(Viburnum lantana)</i>
Gelderse roos	<i>(Viburnum opulus)</i>

Art. 9. De tussenkomst van het Waalse Gewest is vastgesteld op 70 % van het bedrag van de facturen en/of van de voorgelegde loonfiches en zij is beperkt tot 100 BEF per strekkende meter voor een eenrijige aanplanting, tot 150 BEF per strekkende meter voor een tweerijige aanplanting en tot 200 BEF per strekkende meter voor een drierijige aanplanting met drie en meer rijen. Wat betreft de aanplantingswerken uitgevoerd door de rechthebbenden, hetzij zonder tussenkomst van een gespecialiseerd bedrijf, is de bijdrage van het Waalse Gewest forfaitair vastgesteld op 50 BEF per strekkende meter voor een eenrijige aanplanting, op 75 BEF per strekkende meter voor een tweerijige aanplanting en op 100 BEF per strekkende meter voor een drierijige aanplanting met drie en meer rijen.

Art. 10. Wat betreft gelijkaardige werken kan dit besluit niet gecumuleerd worden met andere bestaande steunregelingen.

Art. 11. Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 12. De Minister tot wiens bevoegdheden het Natuurbehoud behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 februari 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, KMO's, Toerisme, Internationale Betrekkingen en Buitenlandse Handel,

R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

BIJLAGE

NEDERLANDSE BENAMING	NATUURLIJKE STREKEN										BESTEMMING			
	LEEMST REEK	CONDRO Z	FAMENN E	LAGE ARDENN EN	MOYENN E ARDENN E	HOGE ARDENN EN	BELGIS CH LOTHAR INGEN	LAAG GESNOE IDE HAAG	HOOG GESNOE IDE HAAG	VRIJ	BEBOSD E STROOK			
Europees krenteboompje	x	x	x	x				x		x				x
Enstijlige meidoorn	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Tweestijlige meidoorn	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Sporkehout	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Vogelkers	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Kwee	x	x	x	x				x		x				x
Gele kornoelje	x	x	x	x				x		x				x
Rode kornoelje	x	x	x	x				x		x				x
Hondsroos	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Spaanse aak	x	x	x	x				x		x				x
Framboos	x	x	x	x	x	x	x	x		x				x
Kardinaalsmuts	x	x	x	x				x		x				x
Brem	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Zure kers	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Kruisbes	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Zwarte bes	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Aalbes	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Hulst	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Myrobolaan	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Mispel	x	x	x	x						x				x
Wegedoorn		x	x	x						x				x
Hazelaar	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Gewone iep	x	x	x	x						x				x
Ruwe iep	x	x	x	x	x	x	x			x				x
Witte abeel	x	x	x	x						x				x
Grauwe abeel	x	x	x	x						x				x

NEDERLANDSE BENAMING	NATUURLIJKE STREKEN							BESTEMMING			
	LEEMST REEK	CONDRO Z	FAMENN E	LAGE ARDENN EN	MOYENN E ARDENN E	HOGE ARDENN EN	BELGIS CH LOTHAR INGEN	LAAG GESNOE IDE HAAG	HOOG GESNOE IDE HAAG	VRIJ	BEBOSD E STROOK
Peer	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Appel	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Sleedoorn	x	x	x	x	x		x	x	x	x	x
Kroosjes		x	x				x		x	x	x
Gewone robinia	x	x	x				x	x	x	x	x
Dauwbraam	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Geoorde wilg	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Amandelwilg	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Schietwilg	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Grauwe wilg	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Katwilg	x	x	x				x		x	x	x
Kraakwilg	x	x	x	x	x		x				x
Waterwilg	x	x	x	x	x		x				x
Bittere wilg	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Lijsterbes	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Trosvlïer		x	x	x	x		x		x	x	x
Gewone vlier	x	x	x	x	x		x		x	x	x
Liguster	x	x	x				x		x	x	x
Wollige sneeuwbal		x	x				x		x	x	x
Gelderse roos	x	x	x	x	x		x		x	x	x

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, KMO's, Toerisme, Internationale Betrekkingen en Buitenlandse Handel,

R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN